

Carbondale Police Department
511 Colorado Ave, Suite 911
Carbondale, CO 81623
9709632662



Contact: PIO Anna Ramirez, 970-963-2662 or aramirez@carbondalecto.net

NEWS RELEASE

For Immediate Release

November 4, 2023

Two Males Arrested for Assault

CARBONDALE, Colo. – Carbondale Police Department arrest two males for assaulting each other.

On November 4, 2023, at 1:10 am, Carbondale Police Department were dispatched to a report of two males covered in blood on Hwy 133 in the area of First Bank. When officers arrived, they noticed one of the males was slashed in the hand and the other male was aiding the injured male.

While in the City Market parking lot, both males identified the suspect's vehicle. Officers gave commands to everyone inside the vehicle to get out. The injured male quickly identified a male as the suspect while he was getting out of the vehicle. The injured male was then transported to a local hospital by Carbondale Fire.

While investigating the scene, Carbondale Officers found a box cutter style knife with blood on it and believed it was used in the assault. Officers interviewed witnesses and the male suspect. Officers discovered the original incident had occurred at the Red Hill lower parking lot. During the investigation officers learned that the male suspect and the injured male got into an altercation. Both males broke glass bottles to assault each other. The male suspect then pulled out a knife and slashed the injured male's hand. The male suspect left the scene, and the injured male went looking for help.

Both the injured male and the male suspect were booked into Garfield County Jail. The male suspect was charged with 2nd Degree Assault, Felony Menacing, and Criminal Mischief. The injured male was charged with 2nd Degree Assault.

Carbondale Police Department thanks the Glenwood Police Department, Colorado State Patrol, Garfield County Sheriff's Office, and Carbondale Fire for their quick response and assistance in this investigation.

At this time, the males are innocent until proven guilty in a court of law. There will be no further information.

###

Carbondale Police Department
511 Colorado Ave, Suite 911
Carbondale, CO 81623
9709632662



Contact: PIO Anna Ramirez, 970-963-2662 or aramirez@carbondalecto.net

COMUNICADO DE PRENSA

Para publicación inmediata

4 de noviembre de 2023

Dos Hombres Arrestados por Agresión

CARBONDALE, Colo. – El Departamento de Policía de Carbondale arresta a dos hombres por agredirse entre ellos.

El 4 de noviembre de 2023, a la 1:10 am, el Departamento de Policía de Carbondale fueron despachados a un reporte de dos hombres cubiertos en sangre en Hwy 133 en el área de First Bank. Cuando los oficiales llegaron, notaron que uno de los hombres fue cortado en la mano y el otro estaba ayudando al hombre herido.

Mientras estaban en el estacionamiento de City Market, ambos hombres identificaron el vehículo del sospechoso. Los oficiales dieron ordenes a todos los que estaban dentro del vehículo para que salieran. El hombre herido identifico rápidamente a un hombre como el sospechoso mientras salía del vehículo. El hombre herido fue traslado a un hospital local por el Departamento de Bomberos de Carbondale.

Mientras investigaban la escena, los oficiales de Carbondale encontraron un cuchillo para cortar cajas con sangre y creen que fue utilizado en la agresión. Los oficiales entrevistaron a los testigos y al sospechoso. Los oficiales descubrieron que el incidente original había ocurrido en el estacionamiento abajo de Red Hill. Durante la investigación, los oficiales se enteraron de que el sospechoso y el hombre herido tuvieron un altercado. Ambos hombres rompieron botellas de vidrio para agredirse mutuamente. Luego, el sospechoso sacó un cuchillo y cortó la mano del hombre herido. El sospechoso abandonó la escena y el hombre herido fue en busca de ayuda.

Tanto el hombre herido como el sospechoso fueron llevados a la cárcel del condado de Garfield. El sospechoso fue acusado de agresión en segundo grado, delito grave de amenazas y delito contra propiedad. El hombre herido fue acusado de asalto en segundo grado.

El Departamento de Policía de Carbondale agradece al Departamento de Policía de Glenwood, la Patrulla Estatal de Colorado, la Oficina del Sheriff del Condado de Garfield y el Departamento de Bomberos de Carbondale por su rápida respuesta y asistencia en esta investigación.

En este momento, los hombres son inocentes hasta que se demuestre su culpabilidad en un tribunal de justicia. No habrá más información.

###